

ÍNDICE

LENGUAJE Y EPISTEMOLOGÍA LINGÜÍSTICA

Jesús Martínez del Castillo (coord.)

RIKA VAN DEYCK, Le Coseriu de 1952-1958. Une révolution méconnue à l'époque	11
KENNOSUKE EZAWA, Die «(sprach-)norm» und das «sprechen»	23
HARALD WEYDT, Tipo de lenguaje y aprendizaje de idiomas. Partículas, sustantivos compuestos, verbos prefijados en alemán: su denominador común	31
ESTANISLAO RAMÓN TRIVES, Impresión primordial de realidad y el léxico de la trascendencia	43
ANTONIO DOMÍNGUEZ REY, Trasfondo fenomenológico del lenguaje	65
MANUEL RIVAS GONZÁLEZ, Rendimiento y límites de la oposición entre significado y objeto extralingüístico	79
JOHANNES KABATEK, Intuición y empirismo	99
JESÚS MARTÍNEZ DEL CASTILLO, La lingüística del decir. Hermenéutica del acto lingüístico	117

LINGÜÍSTICA DEL TEXTO

Óscar Loureda (coord.)

MANUEL CASADO VELARDE, Confianza y sospecha ante el discurso según Eugenio Coseriu	137
ÓSCAR LOUREDA, La historicidad del hablar y las partículas discursivas: consideraciones desde la sincronía	155
HERACLIA CASTELLÓN ALCALÁ, Sobre los lenguajes del poder	167
EMMA TÂMÂIANU-MORITA, Rethinking Coseriu's notion of 'unit of textual meaning' (sinneinheit)	187

LINGÜÍSTICA DIACRÓNICA
José Jesús de Bustos Tovar (coord.)

EDUARDO BLASCO FERRER, Sistema y tipo en la reconstrucción de prelenguas	209
JOSÉ JESÚS DE BUSTOS TOVAR, La concepción del cambio lingüístico en la Escuela Española de Filología. El concepto de lengua histórica de Coseriu	221

VARIACIÓN Y VARIEDAD LINGÜÍSTICAS
Antonio Narbona Jiménez (coord.)

ANTONIO NARBONA JIMÉNEZ, Sobre la complejidad del análisis de un tipo de variación	239
MARIA DO CARMO HENRÍQUEZ SALIDO, El profesor Eugenio Coseriu ante los problemas del gallego	247
ARACELI LÓPEZ SERENA, Lo universal y lo histórico en el saber expresivo: variación situacional vs. variación discursiva	261

TRADUCCIÓN
Miguel Duro Moreno (coord.)

JÖRN ALBRECHT, Eugenio Coseriu, la théorie de la traduction et la «traducto- logie» moderne	285
MIGUEL DURO MORENO, Entornos y determinación de la traducción. La tra- ducción jurídica inglés > español	301

COSERIU Y LA LITERATURA
Jorge Wiese Rebagliatti (coord.)

JORGE WIESE REBAGLIATTI, Sentido y ámbito. Una apostilla a la teoría de la literatura de Eugenio Coseriu	331
---	-----